

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schlieren – Aufzüge



schnell und sicher mit Schlieren

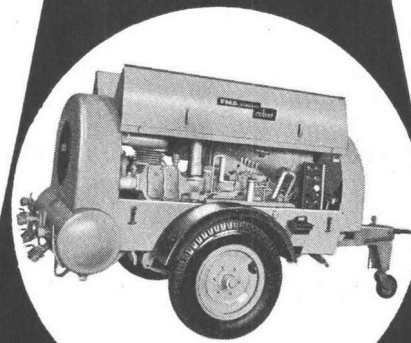
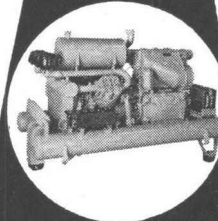
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G.  
Schlieren – Zürich

# FMA POKORNY Kompressoren

Werkzeuge für  
Bauindustrie  
und  
Metallbearbeitung



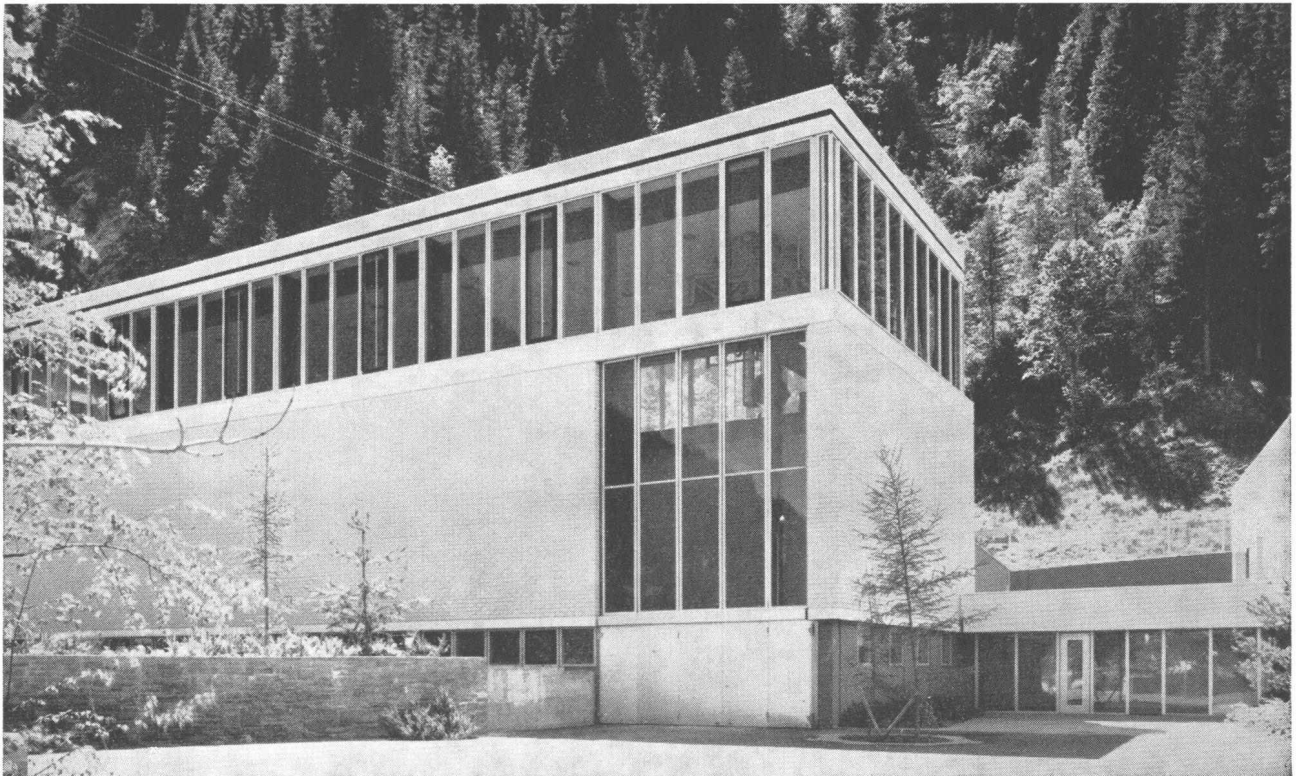
Luftgekühlte  
fahrbare  
und  
stationäre  
Kompressoren  
von 1—8 m<sup>3</sup>/min



## Hans Fehr Dietlikon

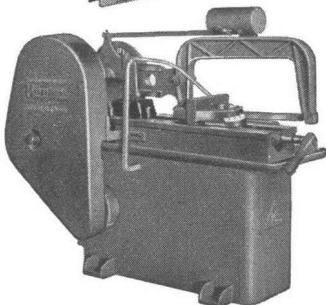
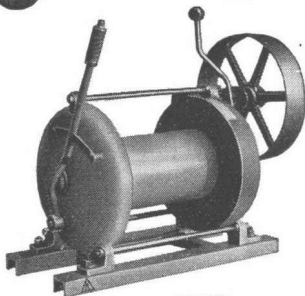
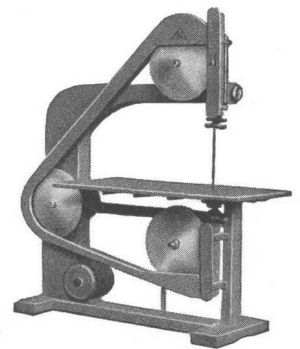
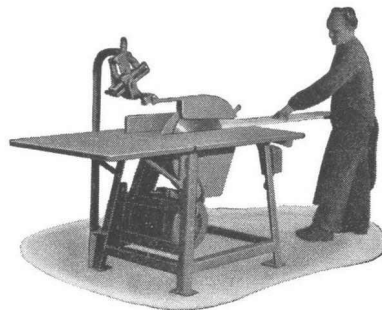
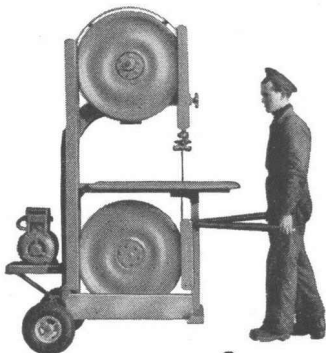
Zürich-Glattal Tel. 051/933 666

**GC Leichtmetallfenster und Tore für Energiezentralen**  
**Geilinger & Co. Winterthur**



GC 5919

Kraftwerke Zervreila, Zentrale Safien



## PRAKTISCHE MASCHINEN FÜR DEN BAUPLATZ

### **Bandsägen und Kreissägen**

mit Benzin- oder Elektromotor in verschiedenen Ausführungen

**Kaltsägen** zum Schneiden von Profileisen

Wir liefern ferner:

**Seilbahnen** für Materialtransporte aller Art, Einzelteile für Seilbahnen

**Seilwinden** Aufzugwinden mit Benzinmotor, Schlittenwinden, Motorfahrwinden, Windwerke bis 10 Tonnen Zugkraft

**L. & E. Küpfer**

Maschinenfabrik  
**STEFFISBURG**  
 Tel. (033) 2 23 42



# PHILIPS

## für Licht und Beleuchtung

Wir bauen nicht nur Beleuchtungsanlagen für **INDUSTRIE, HANDEL und GEWERBE**; unser Wirkungskreis dehnt sich auch auf Spezialgebiete der Beleuchtungstechnik aus.



**Strassen-, Platz- und Tunnelbeleuchtung**



**Beleuchtung von Sport-Plätzen und -Anlagen, Industriegelände wie Fabrikhöfe, Umschlagplätze, Geleiseanlagen usw.**



**Beleuchtung von Bahnhöfen und Flugplätzen**



**Festbeleuchtungen, Beleuchtung von Springbrunnen, Parkanlagen, Wasserfällen usw.**



**Reklamebeleuchtungen**



**Beleuchtung von Schulen, Sporthallen, Spitälern, Kirchen, Museen und Ausstellungen**



**Beleuchtung von Tram-, Bus- und Bahnwagen für Gleich- und Wechselstrom**



**Beleuchtung von Gewächshäusern**

Für alle diese Beleuchtungsanlagen liefern wir nebst Fluoreszenz- (TL) und Entladungslampen (HPL, SO, ML, HO, HP etc.) auch eine grosse Anzahl von Leuchten.

**PHILIPS AG., ZÜRICH Lichttechn. Büro Tel. (051) 25 86 10**



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Teleg. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

- 53 **Techn. Angestellter** (Maschinenzeichner oder Mechaniker) mit kaufm. Kenntnissen, für den Verkauf von techn. Spezialprodukten, Fremdsprachenkenntn. erw. Zürich.
- 55 **Dipl. Maschinentechner** (gelernter Feinmechaniker) mit Kenntn. der engl. Sprache. Schweiz. Filialbetrieb eines internat. Konzerns. Kt. Aargau.
- 57 **Heizungstechniker oder -zeichner**, Winterthur.
- 59 **Chemiker** für den Verkauf von Edelmetall-Katalysatoren. Engl. Sprachkenntn. erforderlich, Zürich.
- 61 **Ventilations-Techniker** evtl. -zeichner. Zürich.
- 63 **Techniciens élect. dipl. pour travaux d'études générales et projets d'installations à haute et basse tension**, Suisse romande.
- 65 **Technicien dipl. pour le service de vente aux Etats-Unis**. Très bonnes connaissances de la langue anglaise exigé. Maison Suisse aux USA.

- 409 **Chemiker oder Pharmazeut** mit Französischkenntn. für den Besuch der Aerzteschaft. Westschweiz.
- 435 **Sanitärtechniker und -zeichner** für Spital- und Industrieanlagen. Bern.
- 457 **Konstrukteure und Zeichner**. Kt. Zürich.
- 495 **Dipl. Elektroingenieur oder Physiker** für Entwicklungsarbeiten im Laboratorium. Zürich.

**BAU - ABTEILUNG**

- 76 **Dessinateur en bâtiment**, Lausanne.
- 78 **Hochbautechniker oder -zeichner** als örtl. Bauleiter und für Büro. Zürich.
- 100 **Hochbautechniker oder -zeichner**, Tessin.
- 148 **Architekt evtl. Hochbauzeichner** für Entwurf und Wettbewerbe. Zürich.
- 150 **Hochbauzeichner**, Zürich.
- 152 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro und Bauplatz. Luzern.
- 154 **Hochbautechniker oder -zeichner**, Kt. Aargau.
- 156 **Techniciens ou dessinateur en bâtiment**, Valais.
- 158 **Hochbautechniker evtl. -zeichner**, Engadin.
- 160 **Techniciens en génie civ. dipl. et dessinateurs en génie civ.** Suisse romande.
- 162 **Hochbauführer**, Zürich.
- 164 **Architekt oder Hochbautechniker**, Zürich.
- 166 **Eisenbetontechniker oder -zeichner**, Zürich.
- 882 **Architekt, Hochbautechniker evtl. -zeichner** für Büro. Zürich.



Mit **ARBEZOL** geschütztes Holz —  
idealer, edler Baustoff



**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**



Für allgemeine Projektierungsarbeiten suchen wir jüngere und auch erfahrene ältere

## Bauingenieure

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**

Gesucht

# 1 INGENIEUR 1 TECHNIKER

mit Freude an technisch-wissenschaftlicher Mitarbeit betr. mechanische Probleme des Elektromaschinenbaues. Kenntnisse im Programmieren an Digitalrechenautomaten erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Ausführliche Offerten sind zu richten unter Kennziffer 612 an das Personalbureau der

**A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

● **Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe** ●

Wir suchen für  
unser Architekturbüro  
tüchtigen

## BAUZEICHNER(IN)

Bewerbern(innen) mit erfolgreich abgeschlossener Lehre, die sich bereits über entsprechende Berufspraxis ausweisen können, bieten wir interessante Dauerstelle mit Pensionsversicherung und zusätzlichen Sozialleistungen.  
Neuzeitlich geregelte Arbeitszeit.

Handschriftliche Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der

GRANDS MAGASINS  
JELMOLI S. A.  
ZÜRICH



Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

## Stahlbauingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung zur Bearbeitung von Projekten und Aufträgen unserer Abt. Stahlbau, Ferner

## Metallbauzeichner Bauzeichner

für unsere Abt. Metallbau, mit der Möglichkeit zur Einarbeitung auf dem Gebiete der Metallfassaden.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind erbeten an

Gebr. Tuchschnid AG., Frauenfeld  
Stahlbau, Metallbau

Gesucht per sofort oder später

## EISENBETON-

**DIPL. INGENIEUR** (als Stellvertreter des Inhabers)  
**TECHNIKER**  
**ZEICHNER**

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, Dauerstelle bei guter Entlohnung, Teamwork.

Ich verlange: Sauberen Charakter, gute Berufskennnisse und speditives Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Saläransprüchen, Angabe des möglichen Eintrittstermines, evtl. mit Photo werden umgehend beantwortet und sind erbeten an

G. Baum, dipl. Bauing., ETH., Ingenieurbüro, Bionstr. 10, Zürich 6/33.

## Ville de Neuchâtel

La direction des travaux publics de la ville de Neuchâtel cherche un

## INGÉNIEUR

en génie civil

s'intéressant aux problèmes d'urbanisme, d'épuration des eaux, de construction de routes et ports, etc.

Les candidats devront être porteur du diplôme d'ingénieur civil EPUL ou EPF, être citoyen suisse et avoir une dizaine d'années de pratique.

Nous offrons une place stable avec caisse de pension et possibilité en cas de convenance d'accéder au poste d'ingénieur communal, d'ici quelques années.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie et indiquant les prétentions du candidat, devront être adressées à la Direction des travaux publics de la ville de Neuchâtel, d'ici au 21 mars 1960.

Neuchâtel, le 5 février 1960.

VILLE DE NEUCHÂTEL  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Wir suchen für interessante Baustellen bestausgewiesene

## Bauingenieure Tiefbautechniker und Bauführer

Wir offerieren: interessante, ausbaufähige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge.

Verlangt wird: Baustellenpraxis, Organisations-talent, Sinn für Teamwork, Kalkulation.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Angaben über die bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind erbeten an

Losinger & Co. AG., Monbijoustrasse 49, Bern.

Für grössere Strassenbauten und Eisenbetonarbeiten wird

jüngerer  
**BAUINGENIEUR**

als Bauführer

**gesucht**

Günstige Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Belohnung.

Offerten mit Bild und Lebenslauf erbeten unter Chiffre SA 4558 St an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», St. Gallen.

Architekturbüro in Zürich sucht

**BAUZEICHNER  
BAUTECHNIKER**

für vielseitige, interessante Bauaufgaben. Dauerstelle. 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Initiative Bewerber wenden sich an Chiffre OFA 7721 Zb, Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**Evangelische Mittelschule Schiers**

Auf Frühjahr 1960 wird an unserer Gymnasial- und Seminar-Abteilung eine **Hauptlehrerstelle** frei für

**Physik und Mathematik**

Diplomierte Hochschulingenieure, welche Freude und Eignung für das Unterrichten besitzen, kommen als Bewerber in Frage.

Anmeldungen sind bis zum 15. März 1960 an die Direktion der Evangelischen Mittelschule Schiers zu richten, die gerne weitere Auskünfte erteilt. Tel. 081 / 5 31 91

Zu baldigem Eintritt **gesucht** selbständiger, verantwortungsbewusster

**Bauführer und  
Bauzeichner**

für Planbearbeitung, Voranschlag, Submissionen, Bauleitung. 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **W. Niehus**, dipl. Architekt BSA / SIA, Zürich, Bellerivestrasse 30.

Für die Bearbeitung von vorwiegend ländlichen Aufgaben wie Siedlungen, Genossenschaften, Käsereien etc. suchen wir per sofort auf unsere Bureaux in Brugg und Lausanne

**Bautechniker  
Bauzeichner**

**Geboten wird:** entwicklungsfähige Position, Pensionskasse, jeden 2. Samstag frei.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an

**Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.**

Gesucht junger, künstlerisch befähigter

**Architekt oder Bautechniker**

sowie ein

**Bauzeichner**

in Architekturbüro BSA/S.I.A. in der Ostschweiz, für vielseitige Projektierungsarbeiten und Wettbewerbe.

Offerten mit Angabe über Gehaltsansprüche und früheste Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZH 4855 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen zu baldigem Eintritt oder nach Ueberkunft

**Dipl. Bauingenieur (Statiker)**

mit Erfahrung im Industrie- und allgemeinen Hochbau, zur selbständigen Bearbeitung von grossen und interessanten Bauaufgaben.

Gehalt nach Vereinbarung, Fünftageweche.

Offerten sind zu richten an **Gebrüder Gruner**, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, Basel.

Wir suchen einen zuverlässigen und seriösen

## BAUZEICHNER

neuzeitlicher Richtung, der als sauberer Darsteller bei vielseitigen Aufgaben speditiv mit-hilft. Für einsatzfreudigen Mitarbeiter bie-ten wir Dauerstelle bei entsprechender Sala-rierung. 5-Tage-Woche.

Anfragen sind erbeten an

Vogelsanger, Schwarzenbach & Maurer, Ar-  
chitekten, Jenatschstr. 6, Zürich 2, Telephon  
23 28 18 / 23 16 37.

Gut eingerichtetes Ingenieurbüro in der Ostschweiz  
sucht

## Bauingenieur

für Projektierung, Bauleitung und Abrechnung von  
Tiefbauarbeiten, inkl. dazugehörige Korrespon-  
denz und Verhandlungen mit Bauherren und Unter-  
nehmern.

Praxis im Tiefbau erforderlich. In Konstruktion  
und Berechnung von Eisenbetonbauten Praxis er-  
wünscht, jedoch nicht Bedingung. Gelegenheit zur  
Einarbeitung hiezu vorhanden.

Es handelt sich um eine interessante und entwick-  
lungsfähige Tätigkeit, mit 5-Tage-Woche. Pensions-  
kasse vorhanden.

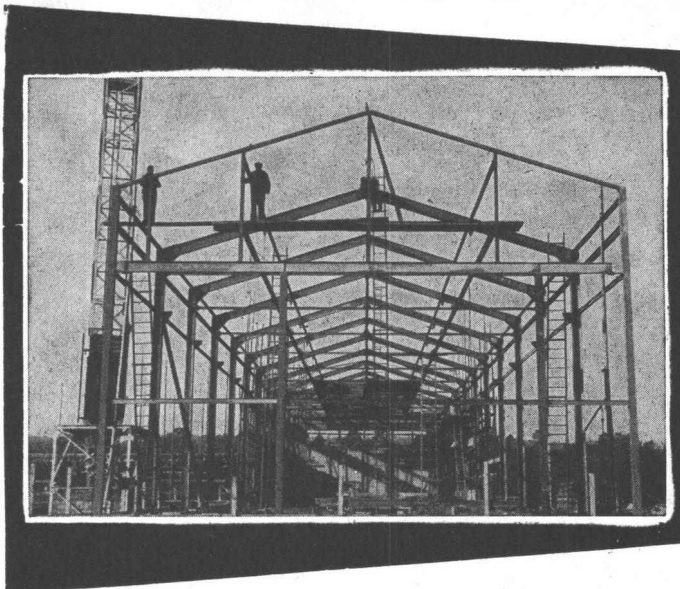
Handschriftliche Anmeldung mit Referenzen, Ge-  
haltsanspruch, Angabe der bisherigen Tätigkeit  
und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZV 5025  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Büro in St. Gallen gesucht

## Architekt Bauzeichner

für selbständige Planung von grösseren Neu-  
bauten und städtebauliche Aufgaben.  
Guter Lohn, 5-Tage-Woche.  
Der Offerte sind beizulegen: Foto, Referen-  
zen, Lebenslauf, Handschriftprobe.  
Offerte unter Chiffre O 78135 G an Publici-  
tas, St. Gallen.

## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

### PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



## E. O. BÄR

Bern    Fischermättelstr. 18

Zürich    Scheuchzerstr. 70

Genève    Rue Ed. Rod 16

**Wirtschaftlichkeit mit  
Betriebsstundenzählern**



**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küssnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS    Telephon (032) 8 41 84    Kt. BERN**



Immobilien-gesellschaft sucht begabten

## Architekten oder Bautechniker

als Leiter der Planungsabteilung. Ständiger Arbeitsort St. Gallen. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Bild und Zeugnisabschriften unter Chiffre H 61593 G an Publicitas, Sankt Gallen.

Gesucht per 1. April oder später

## Dipl. Bauingenieur

Guter Statiker mit Praxis in Eisenbeton. Salär gemäss Vereinbarung, 5-Tage-Woche.

Offerten an Ing.-Büro E. Schwarzenbach, Löwenstrasse 1, Zürich 1, Tel. 23 50 66.

### Chemins de fer fédéraux

La Direction du 1er arrondissement des CFF cherche pour la section des bâtiments, à Lausanne

## 1 architecte 1<sup>er</sup> év. 1<sup>ère</sup> classe

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'architecte. Connaissance de l'allemand.

**Traitement:** 8e, év. 1<sup>er</sup>, 5e classe de traitement.

**Délai d'inscription:** 12 mars 1960.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonction:** A convenir.

## Für Bauzeichner oder Bautechniker

bietet sich Gelegenheit, gegen gute Bezahlung, die

**Aufnahmepläne (Grundrisse, Fassaden und Schnitte Mstb. 1:50) eines alten, ländlichen Wirtschaftsgebäudes zu erstellen.**

Interessenten wenden sich unter Chiffre ZH 288 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer

## Bautechniker

sowie

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben: Landhaus-, Industrie- und Wohnungsbau, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft. Angenehmes Arbeitsverhältnis, gute Honorierung.

K. Naeff, dipl. Arch. S. I. A., Tel. 34 64 69, Zürichbergstr. 7, Zürich 32.

Für die projektive und zeichnerische Bearbeitung von interessanten Kanalisations- und Kläranlageprojekten suchen wir auf anfangs Juni 1960 oder früher

## jungen Tiefbauzeichner

mit einiger Praxis.

Wir wünschen angenehmen Charakter, sauberen und gewissenhaften Planbearbeiter.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, Monatslohn Fr. 900.—, 5-Tage-Woche (45 Std.-Woche), Pensionsversicherung.

Offerten unter Chiffre ZK 4918 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telephon 055 8 12 47.

## ARCHITECTE

Important bureau de Lausanne engagerait architecte diplômé EPUL ou Polytechnicum de Zurich, comme chef de bureau intéressé, association possible par la suite. Adresser offres avec curriculum vitae sous chiffre ZM 4914 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

Bureau d'architecture de Sion cherche un

## technicien

ou architecte diplômé très habile et un

## dessinateur

expérimenté dans plans d'exécution et devis, en français, év. parlant l'allemand.

Offres sous chiffre ZL 5010 à Annonces Mosse, Zurich 23.

Gesucht

## 1 Tiefbautechniker

## 1 Tiefbau-Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten an Dr. Ing. Killer, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Badstrasse 6, Baden



*Feuerfeste Produkte*

**BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN**

vormals: **A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

*Klinker*

*Steinzeug*



Wir suchen für unser Baubüro einen jüngeren

## Tiefbauzeichner

als Mitarbeiter für den baulichen Unterhalt unserer ausgedehnten Kraftwerkanlagen. Bewerber mit Praxis erhalten den Vorzug.

Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Foto und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft  
Chippis (Wallis)**

Wenn Sie ein erfahrener, zuverlässiger

## Hochbautechniker

sind und Freude an einer selbständigen, verantwortungsvollen und gut bezahlten Anstellung haben, und wenn Sie in einem bekannten, gute beschäftigten Büro in Bern mitarbeiten wollen, melden Sie sich, unter Angabe Ihrer Personalien und bisherigen Tätigkeit, unter Chiffre D 9208 y an **Publicitas, Bern**.

Wir suchen auf unser Architekturbüro mit Eintritt nach Ueberkunft

## Bautechniker oder Bauzeichner

zur Planbearbeitung und Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen für interessante Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Ausgewiesene, an selbständiges Arbeiten gewohnte Fachleute melden sich mit Angabe der Gehaltsansprüche, bisheriger Tätigkeit, Lebenslauf und Fotobeilage bei **Stadler & Galli, Wasserwerkstr. 8, Zürich 6**.

Schweizerisches Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## BAUTECHNIKER

(für Innenausbau, Selbstbedienungsverkaufsmagazine)

Wir wünschen:

- mehrjährige Praxis
- Erfahrung im Innenausbau
- Ideenreichtum
- Kenntnisse der französischen Sprache
- Idealalter 30—40 Jahre

Wir bieten:

- interessante, selbständige Aufgabe
- gutes Arbeitsklima
- fortschrittliche Sozialbedingungen
- 5-Tage-Woche
- Pensionskasse
- den Leistungen angemessene Salarierung

Wir erwarten gerne Ihren handgeschriebenen Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften unter Chiffre ZU 5100 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro begabter

## BAUZEICHNER

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen sowie für die Mithilfe bei allen übrigen vorkommenden Arbeiten. Offerten unter Chiffre PZ 4091 an **Pfister AG., Annoncen, Winterthur**.

Gesucht in Architekturbüro

## Bautechniker-Bauführer

für Projekt- und Werkpläne sowie alle übrigen einschlägigen Arbeiten. Bei Eignung kann Dauerstelle geboten werden. Offerten mit Beilagen erbeten unter Chiffre PZ 8883 an **Pfister AG., Annoncen, Winterthur**.



Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für  
seine Bauabteilung jüngeren, gewandten

## Bauzeichner

Geboten wird interessante, vielseitige Aufgabe  
bei fortschrittlichen Lohn- und Arbeits-  
bedingungen (5-Tage-Woche, Pensionskasse).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschrif-  
ten und Photo sind zu richten unter Chiffre  
ZP 5100 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Volontär-Angestellter

zur Einarbeitung für alle vorkommenden Arbeiten auf mitt-  
lerem Architekturbüro. Technisch interessiertem und künst-  
lerisch befähigtem Angestellten ist Gelegenheit geboten, sich  
bei guter Salarierung eine Dauer-Existenz zu schaffen. Offerten  
mit Angabe der bisherigen Beschäftigung und Zeugnisabschrif-  
ten erbeten unter Chiffre PZ 2601 an Pfister AG., Annoncen,  
Winterthur.

Gesucht nach Uebereinkunft für Architekturbüro  
in Thun erfahrener

### BAUFÜHRER

für interessante grosse Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.  
Handgeschriebene Offerten mit Foto sind erbeten  
unter Chiffre ZS 4657 an Mosse-Annoncen AG,  
Zürich 23.

Gesucht

### dipl. Tiefbautechniker

als Mitarbeiter für die selbständige Behandlung  
von Bau-Aufgaben und Leitung eines Zweigbüros.  
Wirkungskreis: Eisenbeton für Wohn- und In-  
dustriebau. Handschriftliche Bewerbungen mit  
Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten  
unter Chiffre P 1388 RY an Publicitas, Bern.

Welcher

## Bautechniker oder Bauzeichner

hätte Freude, in einem fortschrittlichen  
Architekturbüro S. I. A. in Aarau an schönen  
Bauaufgaben tatkräftig mitzuwirken und  
einem kollegialen Arbeitsteam anzugehören?

Gutes Salär mit Gratifikation, 5-Tage-  
Woche, vielseitige Tätigkeit sind die Gegen-  
werte.

Die handschriftlichen Bewerbungen sind er-  
beten unter Chiffre ZA 5103 an Mosse-An-  
noncen AG., Zürich 23.

Das Studienbüro für Baurationalisierung in Zürich  
sucht zur Leitung seines Büros einen

## Architekten

Vollamtliche, ausbaufähige Stellung, Sprachkenntnisse  
erwünscht. Bewerbungen sind im Büro Schweizer Bau-  
katalog Zürich, Torgasse 4, abzugeben, wo auch weitere  
Auskunft erteilt wird.

Gesucht für die Uebernahme der örtlichen  
Bauführung von 4 Wohnhaus-Blöcken zwi-  
schen Baden und Brugg selbständig arbei-  
tender

## Architekt oder versierter Bauführer

Offerten unter Chiffre ZS 5091 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## Bauzeichner

hauptsächlich für Chaletbau, der zugleich  
auch etwas Büroarbeit macht und im Aus-  
messen und Offertenstellung bewandert ist.  
Offerten unter Chiffre J 2148 G1 an Publici-  
tas Glarus.

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A. in Küsnacht ZH

## Bauführer-Bautechniker

für grössere Industriebauten, Büro und Bauplatz.  
Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen schriftlich oder  
telephonisch an K. Jucker, Dipl. Arch., Küsnacht  
ZH. Tel. Nr. (051) 90 07 48.

# TECHNISCHES BÜRO

## übernimmt

laufend Aufträge in der ganzen Schweiz, auf dem Sektor Vermessung und Tiefbau

## Vermessung und Tiefbau

Profilaufnahmen u. Messtischaufnahmen aller Art  
Ausarbeitung von Kanalisations- und Wasserversorgungsprojekten sowie deren Aufnahmen  
Strassenprojekte und Erstellung von Aligmentsplänen

Ueberbauungs- und Quartierpläne

Neuerstellung und Nachführung von Leitungskatastern für Gemeinden etc.

Sämtliche Ausarbeitungen von Statistiken

## Kartographie

Ausziehen von photogrammetrisch ausgewerteten Kurvenplänen und Uebersichtsplänen in Tusch oder im Schichtgravurverfahren

Ausziehen von Messtischblättern

Topographische Messtischaufnahmen

Ein bestens ausgewiesenes Arbeitsteam übernimmt die volle Garantie für einwandfreie Arbeiten

Technisches Büro Hch. Schad, Arosa

Tel. (081) 3 14 54

## WARTMANN & CIE. AG. BRUGG und ZÜRICH

mit seinen interessanten Produktionsgebieten

Stahlbau  
Kesselbau  
Stahlwasserbau  
Leichtmetallbau  
Kläranlagen

sucht initiative, vielseitige

## BAUINGENIEURE KONSTRUKTEURE ZEICHNER

Angenehmes Arbeitsklima. Möglichkeit für selbständige Planungs-, Entwicklungs-, Forschungs- u. Durchführungsarbeiten, sowie Kommissionsführung grosser und kleiner Objekte. Anfänger werden in die verschiedenen Gebiete eingeführt.

Wir erwarten Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen.

Jüngerer, initiativer

## Dipl. Bauingenieur ETH

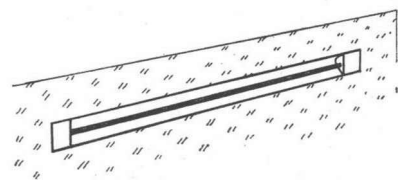
mit einigen Jahren Praxis, guter Hydrauliker und Statiker, versiert in allen Vermessungsarbeiten, **sucht Anstellung** in Ingenieurbüro mit interessanten Bauvorhaben. Angebote unter Chiffre ZW 5101 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**Kein Grossfeuer**  
bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen

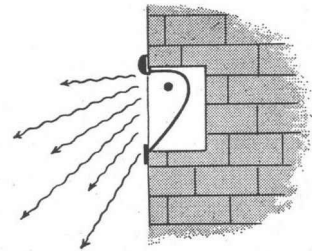
**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77



wandbündig  
einbaufertig  
U-P

## Infrarot-Strahler CALMO

**D. KIRCHHOFF**  
Fabrik elektr. Apparate  
ZÜRICH  
Steinhaldenstrasse 36  
Telephon (051) 23 27 28



# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**  
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert  
**Krebser-Modellbau, Effretikon ZH,**  
Telephon (052) 3 20 16.

**Widersprüche  
in den Offerten?  
Luft – Kälte – Wärme  
technische Probleme?**

**Projekt, Entwicklung, Beratung**

durch neutralen Fachmann für

**Komfort, Industrie, Gewerbe**

Anfragen unter Chiffre Z K 4801 befördert  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **BERNISCHE KRAFTWERKE AG.**

Wir suchen für unsere Bauabteilung

### **Techniker/Bauführer**

für Projektierung und örtliche Bauleitung auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues.

### **dipl. Tiefbautechniker**

für die Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten im Kraftwerkbau.

Dauerstellen, zeitgemässe Anstellungsbedingungen (alternierende 5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

Grösseres Ingenieurbureau mit Arbeitsfeld im Hoch- und Tiefbau sucht für seine Industriebauten im In- und Ausland versierten, selbständigen

## **BETONZEICHNER**

Gute Salarierung und Aufnahme in die Personalfürsorge.

Leute mit Freude an Verantwortung und Sinn für modernen Teamgeist mögen ihren handgeschriebenen beruflichen Werdegang mit Photo einsenden unter Chiffre W 81182 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Architekt BSA/S.I.A. in Zürich sucht zur Entlastung künstlerisch begabten

### **Architekten**

mit Hochschulbildung und mindestens zehnjähriger, vielseitiger Praxis als 1. Mitarbeiter. Die spätere Uebernahme des gutbeschäftigten, mittelgrossen Büros kann zugesichert werden. Interesse an Kath. Kirchenbau ist erwünscht. Bestausgewiesene Bewerber wollen ihre handschriftliche Offerte mit Bild und Zeugniskopien unter Chiffre ZU 5023 an Mosse-Annoncen AG., Zürich, einreichen.

Gesucht per sofort oder später auf Ing.-Büro in Zürich

### **Eisenbetonzeichner**

5-Tage-Woche, zeitgemässer Lohn.

Offerten an **A. Bohli**, Tel. 26 08 56.



Für unser Projektierungsbureau in Baden suchen wir

### **Tiefbauzeichner**

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit Zeugnisausschnitten und Photo zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**

Wir suchen

## Konstrukteure u. Zeichner

für **Stahlbau**  
**Maschinenbau**  
**Apparatebau**

Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle, evtl. Geschäftswohnung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Anmeldungen telefonisch oder schriftlich an:

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.** Bülach-Zürich

Tel. (051) 96 16 66

Als Ergänzung für das Team meines Architekturbüros S.I.A. im Zentrum Zürichs suche ich einen bestausgewiesenen

## HOCHBAUZEICHNER/-TECHNIKER

vor allem für Projektierung und Wettbewerbe, aber auch für sämtliche andern Belange unseres Berufes. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lohnforderungen und Angaben über die bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZM 4834 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur

Guter Statiker, für Projektierung von Eisenbeton-, Fabrik- und Hochbauten, bei Eignung als Chef einer Arbeitsgruppe.

Bei Konvenienz auch Projektierung von Tiefbauten, allfällige Einarbeitung möglich.

Arbeitsort Chur, 5-Tage-Woche.

Zuschriften mit Handschriftprobe, Angabe von Referenzen, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsvorschlag erbeten unter Chiffre ZN 5180 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Für unsere Bureaus in Maienfeld und Sargans zu möglichst sofortigem Eintritt gesucht:

**1 Ingenieur evtl. Techniker** für Strassen- und Brückenbau

**1 Ingenieur** für Kraftwerk- und Wasserbau, Abwasserprojekte etc.

**1 Eisenbeton-Tiefbauzeichner**

**1 Zeichner** für allg. Tiefbau, Kanalisationen, Strassenbau

Offerten erbeten an **Ingenieurbüro Erich Christoffel**, Postfach 9, Maienfeld, Tel. (085) 9 18 12.

Wir suchen für unser modernes Architekturbüro in Basel zur Bearbeitung grosser, interessanter Bauaufträge im In- und Ausland

## HOCHBAUZEICHNER

Geboten wird: selbständige Arbeit (Projekt-Ausführung) in einem angenehmen Arbeitsteam, gutes Salär, jeden 2. Samstag frei, Personalfürsorgekasse.

Bewerbung mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und Zeugnisabschriften unter Chiffre S 81178 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Die Vereinigten Bern - Worb - Bahnen suchen einen

## DEPOTCHEF

### Anforderungen:

Gute berufliche Ausbildung als Mechaniker, Elektromechaniker oder Maschinenschlosser.

Umfassende Praxis im Bau und Unterhalt von Eisenbahnfahrzeugen, Stromversorgungs- und Sicherungsanlagen.

Eignung als Vorgesetzter und guter Organisator.

Diplom eines Maschinen- oder Elektrotechnikers oder Meister-Diplom erwünscht.

Anwärter, die in der Lage sind, den Traktions- und Werkstättendienst einer grösseren Privatbahn weitgehend selbständig zu leiten, sind gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen zu richten an die

**Direktion der VBW in Worb Dorf (Bern)**



Ich suche begabten

## Hochbautechniker oder Bauzeichner

als engsten Mitarbeiter für vielseitige, interessante Bauaufgaben, Entwurf und Ausführung.

Angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Mittleres Arch.-Büro. Gute Honorierung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bildungsgang, Zeugnissen, Bild und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZC 5145 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

mit 1—2 Jahren Büropraxis **gesucht** auf Architekturbüro S. I. A., mit 5-Tage-Woche, zum sofortigen Eintritt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen an

**H. Stäger**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Plattenstrasse 44, **Zürich 7/32**.

**Gesucht** verantwortungsbewusster, selbständiger

## Bauzeichner-Bauführer

für Planbearbeitung, Voranschlag, Submissionen, Bauleitung. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an **Hans G. Leuzinger**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Olgastr. 4, **Zürich 1**, Tel. 24 30 17.

**Gesucht** in kleines Architekturbüro, Nähe Zürich, per sofort oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker-Bauführer

für Projekt- und Werkpläne sowie Bauführung. 5-Tage-Woche. Tüchtige Bewerber wollen Offerten einreichen mit Angaben über Gehaltsansprüche, bisherige Tätigkeit und früheste Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZO 5179 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Selbständiger Bautechniker übernimmt im Pauschal von

## Architektur- u. Ingenieurbureau

Geländeaufnahmen, Zeichnungen und Planung jeder Art sowie **Devisaufstellung und Abrechnungsarbeiten**. Zürich und Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 5190 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen

## jüngeren Tiefbautechniker

hauptsächlich für Strassenbau, und einen

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

für interessante Strassen- und evtl. Brückenbauten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle, Ingenieurbureau **Nabholz & Ruckstuhl**, Merkurstrasse 25, Winterthur (Tel. 052 2 75-10).

Wir bieten tüchtigem **Eisenbetontechniker**

## HEIMARBEIT

(stat. Berechnungen, Arm.-Pläne). Gute Bezahlung. Diskretion zugesichert. Offerten unter Chiffre ZF 5211 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht**

## Bautechniker oder Bauführer

als Mitarbeiter in kleineres Arch.-Bureau S. I. A. in Baden. Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Saläransprüchen unter Chiffre P 5804 ZB an **Publicitas**, Baden.

## Bautechniker oder Architekt

**gesucht** in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich mit interessanten Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre ZJ 5105 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht**

## Bauzeichner-Bautechniker

für interessante Aufgabe. — Fünftagewoche. — Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Schriftliche Offerten mit Lohnansprüchen sind zu richten an **Erwin Müller**, Architekt, Forchstrasse 3, **Zürich 7/32**.

## Dipl. Hochbautechniker

Wth., mit drei Jahren Praxis in Arch.-Büro und Bauführung, z. Zt. Stud. Hochschule Berlin (2. Semester), **sucht Stelle** während der Ferien in Arch.-Büro vom 6. 3. bis 9. 4. und 16. 7. bis 30. 9. 1960. Ort mit günstiger Bahnverb. nach Brugg bevorzugt. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZW 5049 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'ingénieur civil à Neuchâtel **cherche**

## DESSINATEURS

béton armé et génie civil

très qualifiés. Entrée 1er avril ou date à convenir. Semaine de 5 jours. Faire offre avec certificats, photo, prétentions de salaire sous chiffre ZM 5015 à Annonces Mosse, Zurich 23.

## Bautechniker oder Architekt

**gesucht**, der auch Freude und Interesse hat für die Renovation historischer Bauten. Offerten unter Chiffre ZM 5119 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngling, 18jährig, gross und kräftig, mit Sekundarschule, im Baufach tätig und als Vermessungsgehilfe, sucht

## Lehrstelle als Tiefbauzeichner

auf Frühjahr 1960. Platz Zürich oder Umgebung. Offerten erbeten an **Eugen Stamm**, Friedackerstr. 15, **Rümlang/ZH**.

## Deutscher Ingenieur

27 Jahre, Architektur, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Konstruktion und Bauleitung, mit einwandfreien Zeugnissen, Auto und Führerschein, **sucht Wirkungskreis**. Offerte unter Chiffre ZB 5125 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbautechniker

(Absolvent Technikum Winterthur 1960), **sucht** Arbeitsplatz in kleinerem Architekturbüro für selbständige Bearbeitung individueller Wohnbauten (evtl. mit Bauführung). Eintritt anfangs April. Offerten unter Chiffre PZ 8929 an Pfister AG., Annoncen, Winterthur.

## 26jährige Sekretärin (KV)

mit 3jähriger Praxis in Bauunternehmung und Erfahrung in allen vorkommenden Büroarbeiten **sucht vielseitige Beschäftigung** in Baugeschäft auf dem Platze Zürich, Lausanne oder Basel. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, gute ital. Kenntnisse. Eintritt: 1. Mai 1960. Offerten unter Chiffre ZN 5121 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Per sofort zu verkaufen in Zürich

## Baugeschäft

mit interessanten Bauaufträgen. Belegschaft kann übernommen werden. Finanzkräftige Interessenten mit Kapitalausweis wenden sich bitte an nachstehende Adresse.

Ausserdem sucht tüchtiger Baupolier zwecks Uebernahme eines **Baugeschäftes** mit interessanten Bauaufträgen kapitalkräftigen

## Teilhaber

für die kaufmännische Leitung.

Auskunft erteilt **Kaderli Treuhand AG.**, Zürich, Carmenstr. 24, Tel. 24 67 88.

## Tiefbautechniker

sucht Stelle in **Ingenieurbüreau** Zürich und Umgebung. Bearbeitung von Strassen-, Brücken- und allg. Tiefbauarbeiten erwünscht. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZW 5190 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

**sucht** Stelle in Stollen und Verbauungen als Hilfe des Bauführers. Offerten erbeten an **Ernst Kühni**, Müllinenstrasse 35, Bern, Tel. (031) 4 30 94.

## 2 Hochbauzeichner suchen HEIMARBEIT

(vorwiegend Projektpläne, evtl. auch Entwurfs- und Wettbewerbsarbeiten). Interessenten melden sich bitte unter Chiffre ZL 306 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, gelernter Eisenbetonzeichner mit Praxis **sucht Stelle** als

## Tiefbauzeichner

Nähe Baden. 5-Tage-Woche erwünscht. Offerten unter Chiffre ZH 5114 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Fluoreszent-Stabhandlampen

unzerbrechlich, nur Fr. 25.—, per Nachnahme. Auch Reparaturen werden entgegengenommen. **W. Sandhofer**, Hofwiesenstrasse 152, Zürich 6/57, Tel. 051 28 34 08.

Zu verkaufen:

## Ofen mit Kalunenecken

in der Farbe hellblau. **Hans Anderes**, Gartenlaube, Engishofen, Erlen/TG.

Zu verkaufen sehr gut erhaltene und zerlegbare

## Unterkunfts-Baracke

32,50 x 11,25 m, System Anton Wey, Herstellungsjahr 1957, Bedachung und Seitenwände in Eternit. Das Objekt umfasst sanitäre Anlagen, Waschküche, Aufenthaltsraum, 14 Schlafräume à 4 Betten. Die vorhandene Pumpen-Warmwasserheizung, die elektr. Beleuchtung, sowie Betonsockel mit Stellriemen stehen auch am neuen Standort zur Verfügung. Interessenten können die Baracke jederzeit unter vorheriger Besuchsanzeige besichtigen.

HERO CONSERVEN LENZBURG

Umstände halber ist seit vielen Jahren in einer Kantonshauptstadt bestehendes

## Baugeschäft zu verkaufen

eignet sich auch als Filialbetrieb für Grossunternehmen. Interessenten hätten das vorhandene Inventar käuflich zu erwerben und Gelegenheit, die notwendigen Magazine, Büros etc. einzumieten. Offerten von Selbstinteressenten, die streng vertraulich behandelt werden, unter Chiffre Ra 1119 Ch an **Rätier-Annoncen**, Chur.

Grösserer Posten guterhaltene

## Profilträger

in folgenden Längen und Dimensionen zu kaufen oder zu mieten gesucht:

DIN 60	ca. 12 m und 14 m
DIN 50	ca. 11 m
DIN 40	ca. 10 m

Offerten mit Angabe von Profil, Trägerlängen und Stückzahl unter Chiffre ZA 5192 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Einmalig günstig zu verkaufen

## 1 Amerikaner-Wagen

Ford Fairlane 500, Mod. 58, 19 PS, mit Schnellgang. Nur 39 000 km gefahren, Unfallfrei mit Garantie. Einmalig günstig. Nur Fr. 6 500.— bar und Fr. 6 500.— WIR.

Eilanfragen für Vorführung und Besichtigung sind zu richten unter Chiffre SA 6240 A an **Schweizer-Annoncen AG. «ASSA»**, Aarau.



Neuzeitliche Materialien  
für moderne  
Raumgestaltung

mit **BRIGATEX** geklebt!

Laril

Aluminium

Plastic

Holzfaserplatten

Kunststoffe

Akustikplatten

BRIGATEX

erfordert weder Pressen noch Versprühen.  
Beratung durch unsern technischen Dienst,  
der Ihnen mit seiner großen Erfahrung  
kostenlos zur Verfügung steht.



DR. M. EBNÖTHER SEMPACH-STATION TEL. 041.78 15 15